Генеральная Ассамблея

12 December 2007

Russian

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

Краткий отчет о 303-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 17 сентября 2007 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Баджи (Сенегал)

Содержание

Утверждение повестки дня

Заявление Председателя

Выборы Докладчика Комитета

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

Доклад Председателя Международной конференции Организации Объединенных Наций по теме "Гражданское общество в поддержку мира между Израилем и Палестиной", 30–31 августа 2007 года, Европейский парламент, Брюссель

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

1. *Повестка дня утверждается.*

Заявление Председателя

2. **Председатель** говорит, что в период, истекший с момента проведения предыдущего совещания Комитета 3 июля, президент Соединенных Штатов Америки объявил о предстоящем международном совещании в 2007 году, участие в работе которого, как это предусматривается, примут Израиль, Палестина и их региональные соседи и которое пройдет под председательством государственного секретаря США. Между премьер-министром Израиля и премьер-министром Палестины были проведены предварительные встречи, на которых особое внимание уделялось вопросам текущего и окончательного статуса.

3. В истекший с того времени период Специальный координатор по ближневосточному мирному процессу и личный представитель Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинском органе выступил в Совете Безопасности в связи с рассмотрением положения дел на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Кроме того, Комитет организовал Международную конференцию Организации Объединенных Наций по теме "Гражданское общество в поддержку мира между Израилем и Палестиной" в Европейском парламенте, в Брюсселе, 30–31 августа 2007 года. Конференция вызвала отклики в средствах массовой информации, некоторые из которых носили негативный характер, и Бюро издало официальный ответ в этой связи.

4. Ситуация в секторе Газа становится все более удручающей. Этот сектор по-прежнему остается в изоляции после прихода к власти в середине июня группировки "Хамас". Основные пропускные пункты по-прежнему закрыты, а альтернативных пропускных пунктов не хватает для доставки необходимого количества товара и гуманитарной помощи. Показатель нищеты близок к 80 процентам, и Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинским беженцам и организации работ не справляется с огромным количеством людей, нуждающихся в неотложной помощи.

Выборы Докладчика Комитета

5. **Председатель** говорит, что г-н Камиллери, бывший Постоянный представитель Мальты и

Докладчик Комитета, покинул Нью-Йорк в связи с новым назначением и назначил г-на Борга, нового Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций, на должность Докладчика. Г-н Борг является сведущим и опытным дипломатом, владеющим обширными знаниями по палестинскому вопросу и другим аспектам, связанным с проблематикой Организации Объединенных Наций. За период своей работы в Комитете в течение нескольких лет он ознакомился с тонкостями палестинского вопроса.

6. *Г-н Борг (Мальта) избирается Докладчиком путем аккламации.*

7. **Г-н Борг** (Мальта), Докладчик, благодарит членов Комитета в связи с избранием его на должность, которую занимали представители его страны со дня учреждения Комитета в 1975 году. 20 лет назад оратор уже работал в Комитете в качестве заместителя Постоянного представителя Мальты и продолжал следить за деятельностью Комитета после отъезда из Нью-Йорка. В качестве докладчика оратор будет стремиться выполнять функции координатора и уделять особое внимание важной роли, которую Организация Объединенных Наций играет в деле мирного решения споров, а также необходимости соблюдать нормы международного права. Оратор будет сотрудничать с Бюро и членами Комитета, а также с Отделом по правам палестинцев с целью обеспечения устойчивого функционирования Комитета и в этой связи просит его членов оказать ему поддержку. Оратор отдает должное постоянному наблюдателю от Палестины г-ну Мансуру за его преданное отношение к работе и поддержку Комитета и благодарит его членов за помощь в выполнении трудной задачи, связанной с отстаиванием интересов палестинского народа.

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

8. **Г-н Мансур** (наблюдатель от Палестины) говорит, что 29 августа 2007 года он выступил в Совете Безопасности с обширным заявлением о положении на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и выразил надежду Палестины на то, что на осенней конференции удастся достичь прогресса в урегулировании конфликта, основанном на принципе сосуществования двух государств. Независимое государство Палестина ждет своего рождения на протяжении сорока лет. Кроме того, оратор продолжал еженедельно направлять письма на имя Председателя Совета Безопасности, Генерального

секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи с изложением подробных последних сведений о продолжающихся преступлениях Израиля, оккупирующей державы, против палестинского народа. Оратор убежден в том, что все члены Комитета следили за прениями в Совете Безопасности, участие в которых приняли 32 оратора.

9. В среднем израильские оккупационные власти ежемесячно лишают жизни свыше 50 человек на оккупированной палестинской территории путем совершения внесудебных казней, в том числе над женщинами и детьми, а число раненых достигает 100 человек. Эта наметившаяся тенденция, по всей вероятности, сохранится. Кроме того, продолжается тенденция незаконной конфискации палестинских земель и незаконного строительства и расширения поселений, а численность жителей поселений с каждым днем резко увеличивается.

10. Полностью игнорируя консультативное заключение Международного Суда и заявления, сделанные в Генеральной Ассамблее, Израиль продолжает свое незаконное строительство разделительной стены. Иногда палестинский народ получает поддержку в своей борьбе, как это было в случае с деревней Билин, жители которой одержали маленькую победу над Верховным судом Израиля: строительная площадка для возведения стены была отодвинута, с тем чтобы вернуть деревне приблизительно 250 акров земли. Это пример того, как мирная борьба палестинского народа, развернутая мирными манифестантами Билина, дает свои результаты, несмотря на то что оккупационная армия Израиля продолжает прибегать к насилию и ранить от 5 до 25 человек каждую неделю из числа демонстрантов, выступающих против возведения этой стены. Билин – это только один пример насилия в отношении палестинцев, которые прибегают к мирному противостоянию и сопротивлению оккупации.

11. Несмотря на переговоры между президентом Аббасом и премьер-министром Ольмертом, по-прежнему функционируют приблизительно 550 пропускных пунктов, которые препятствуют передвижению людей на Западном берегу. Такое большое количество пропускных пунктов на небольшой территории во многом осложняет жизнь местного населения. Так, Израиль, оккупирующая держава, утверждает, что Иерусалим якобы открыт для всех религий, тогда как в первую неделю священного месяца Рамадан палестинским мусульманам, мужчинам в возрасте до 45 лет и женщинам в возрасте до 35 лет, было отказано в

посещении города для совершения молитв в священной мечети Аль-Акса в Иерусалиме. Этот запрет затронул также палестинцев-христиан из Вифлеема, Рамаллаха и других районов. Израиль не проявляет никаких признаков изменения своей политики, а его министр обороны говорит о планах и исследованиях в области способов сокращения количества пропускных пунктов на Западном берегу – мероприятиях, которые могут занять длительный период времени. Между тем вторжения и нападения на гражданское население продолжают.

12. Для достижения мира некоторые ограничения в отношении палестинцев должны быть сняты. Оккупирующая держава не может противозаконно продолжать взимать налоги, сохранять функционирование пропускных пунктов, держать в заключении тысячи людей и ограничивать их передвижение, не допускать палестинцев в Иерусалим для совершения молитв и строить и расширять поселения, конфискуя в то же время все новые земельные площади под строительство незаконной стены. Президент Аббас продолжает активно вести переговоры с премьер-министром Ольмертом в духе доброй воли с целью достижения прорыва в политическом процессе и подготовки к международной конференции в ноябре в Вашингтоне, О.К. Всем палестинцам и арабам следует хорошо подготовиться к работе на этой Конференции в конструктивном духе с учетом соответствующих резолюций Совета Безопасности, Арабской мирной инициативы, "дорожной карты" и Мадридских принципов, включая принцип "земля в обмен на мир". Им следует быть готовыми к рассмотрению вопросов об окончательном статусе, с тем чтобы обеспечить возможность рождения палестинского государства. Арабская мирная инициатива и многие резолюции Организации Объединенных Наций предусматривают, что палестинское государство должно занимать все территории, оккупированные Израилем в 1967 году, включая Восточный Иерусалим, и что справедливое и согласованное решение вопроса беженцев должно быть основано на положениях резолюции 194 (1948) Генеральной Ассамблеи.

13. Процесс, который начнется осенью, должен привести к достижению цели урегулирования конфликта, основанного на принципе сосуществования двух государств. В конце сентября в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и других местах в Нью-Йорке будут проведены многочисленные встречи арабских и других лидеров с целью заложения основы для успешного проведения Конференции. Государственный секретарь Соединенных Штатов Кондолиза Райс через несколько дней нанесет

визит на Ближний Восток и, несомненно, вернется с более подробными сведениями о повестке дня конференции, сроках ее проведения и ее участниках. Более подробная информация о событиях на Ближнем Востоке и о ходе подготовки к конференции должна быть подготовлена к началу совещания Комитета в октябре.

Доклад Председателя Международной конференции Организации Объединенных Наций по теме "Гражданское общество в поддержку мира между Израилем и Палестиной", 30–31 августа 2007 года, Европейский парламент, Брюссель

14. **Председатель** говорит, что на Международной конференции Организации Объединенных Наций по теме "Гражданское общество в поддержку мира между Израилем и Палестиной" рассматривался вопрос сотрудничества гражданского общества и парламентариев с целью достижения мира на Ближнем Востоке в соответствии с положениями резолюций 61/22 и 61/23 Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 2006 года. Состав участников был впечатляющим; в делегацию Комитета входили посол Родриго Мальмиерка Диас, Куба, заместитель Председателя Комитета посол Хамидон Али, Малайзия, посол Рияд Мансур, Палестина, и сам оратор в качестве Председателя Комитета и главы делегации.

15. Программа Конференции предусматривала открытие, проведение двух пленарных заседаний, пяти семинаров-практикумов и одного заседания, посвященного закрытию. Конференцию открыла г-жа Анжела Кейн, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам, которая зачитала послание от имени Генерального секретаря Пан Ги Муна. Председатель сделал заявление от имени членов Комитета.

16. На последующих пленарных заседаниях и семинарах-практикумах выступили 35 экспертов, в том числе 9 палестинцев и 6 израильтян. На заключительном этапе Конференции Руководящий комитет подготовил призыв к действиям от имени Международной координационной сети по Палестине. Однако представители гражданского общества из числа участников внесли в призыв ряд поправок, и Руководящий комитет все еще работает над завершением этого документа.

17. Находясь в Брюсселе, делегация Комитета провела в связи с Конференцией встречи с послом Яном Граулсом, генеральным секретарем Министерства иностранных дел Бельгии, послом

Кристианом Ф. Журе, руководителем Отдела по делам Ближнего Востока и Средиземноморья Совета Европейского союза, г-жой Белен Мартинес Карбонелль, членом Кабинета Европейского комиссара по внешним связям Ферреро-Вальднер и г-ном Леонидасом Тесапсидисом, руководителем Отдела по Ближнему Востоку Европейской комиссии, в ходе которых они обменялись ценными и полезными мнениями по обсуждаемому вопросу с уделением особого внимания роли Европы, и призвала к сотрудничеству с Комитетом в будущем.

18. В соответствии с установившейся практикой доклад о работе Международной конференции будет издан в установленном порядке в качестве публикации Отдела по правам палестинского народа и будет размещен также на веб-сайте, который обслуживается этим Отделом.

Заседание закрывается в 16 ч. 15 м.